

# PYHÄ JA SUURI PÄÄSIÄISSUNNUNTAI

## AAMUPALVELUS

*Puettuna täydelliseen valkoiseen jumalanpalveluspukuun papisto asettuu pajoillensa pyhän pöydän ääreen. Jaettuaan kynttilät esimies seisoo kädessään risti ja kynttelikkö; diakonilla on kädessään suitsutusastia ja kynttilä. Toinen pappi ottaa käsiinsä evankeliumikirjan ja kolmas ylösnousemusikonin, mutta ellei ole useampia pappeja, niin näiden esineiden pitäjiksi valitaan hurskaat maallikot, jotka pitävät niitä käsissään liinoilla. Samoin alttarintakainen risti otetaan irti ja sen kantaja samoin kuin evankeliumikirjan ja ikonin kantajat maallikot asettuvat ensin pyhän pöydän taakse kasvot länteen päin. Esimies aloittaa tasan puolenyön aikaan muun papiston kanssa veisun Sinun ylösnousemistasi.*

### ***Ylösnousemusstikiira, 6. säv.***

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa, | tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

*Kun papisto on alttarissa veisannut tätä veisua 2 ½ kertaa, avataan kaikki ikonostaasin ovet – niitä ei suljeta koko pääsiäisviikon aikana – ja kuoron jatkaessa veisua papisto tulee alttarista pyhän oven kautta. Ellei kirkossa ole pohjoisovia, joista sääntöjen mukaan ristisaaton pitäisi alkaa, mennään länsiovista ja kirkon ympäri vastapäivään. Edellä kulkevat lyhdyn, ristin, horugvien ja ikonien kantajat (artosleipää ei kanneta 1. pääsiäispäivänä), sitten veisaajat, papisto ja koko kirkkokansa. (Olisi syytä korostaa sitä, että koko kirkkokansa on mukana ristisaatossa, mikä kulku merkitsee sitä, että kaikkien uskovaisten on ylösnousemuksen sanoman kautta kuljettava kapeata elämäntietä uuteen elämään.) Saaton aikana veisataan jatkuvasti stikiiraa Sinun ylösnousemistasi ja soitetaan kaikkia kelloja niin kauan, kunnes saatto palaa jälleen kirkon eteiseen, johon kirkosta johtava ovi on suljettu. Evankeliumin, ristin ja ikonin kantajat asettuvat kirkkoon vievää ovea vasten kasvot länteen päin. Esimies ottaa diakonilta suitsutusastian ja suitsuttaa ikoneille, papistolle ja muulle kansalle.*

*Sitten esimies kohottaen kätensä tekee suitsutusastialla kolmesti ristinmerkin itään päin lausuen alkusiunauksen: Kunnia olkoon Pyhälle, yksiolennolliselle, eläväksitekevälle ja jakaantumattomalle Kolminaisuudelle alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.*

*Kuoro: Amen.*

*Pääsiäispalvelus alkaa kirkon eteisessä sen merkiksi, että mirhantuojat ja apostolit saivat ensimmäisen tiedon ylösnousemuksesta haudan luona, ja aukaistessaan kirkkoon johtavat ovet esimies kuvaa enkeliä, joka vieritti kiven haudan suulta. Kirkkoon astuttaessa soitetaan jälleen kaikkia kelloja lyhyesti kolmeen otteeseen.*

*Seuraa pääsiäisaloitus. Papisto veisaa kolmesti pääsiäistroparin, sen jälkeen kuoro.*

***Pääsiäistropari, 1. säv.***

Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Esimies (vanhin pappi) veisaa liitelauselman 1: Nouskoon Jumala, || niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (Ps. 68:2)<sup>1</sup>*

*Kuoro veisaa pääsiäistroparin: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Liitelauselma 2: Niinkuin savu hajoaa, niinkuin vaha sulaa tulen hohteessa, || niin Sinä hajoita heidät! (Ps. 68:3)*

*Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Liitelauselma 3: Niin hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edestä, || mutta vanhurskaat riemuitkoot! (Ps. 68:3–4)*

*Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Liitelauselma 4: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; || iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (Ps. 118:24)*

*Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Liitelauselma 5: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.*

*Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Liitelauselma 6: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.*

*Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Esimies: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti.*

*Esimies aukaisee kirkon oven.*

*Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.*

*Kaikki menevät juhlaavaistuu kirkkoon. Papisto menee pyhän oven kautta alttariin.*

*Suuri ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on tuleva kaikkien ylistys, kunnia ja palvelus nyt ja aina ja iankaikkisesti iankaikkiseen.*

---

<sup>1</sup> *1. liitelauselma kirkkoslaavinkielisen pentekostarionin mukaan: Nouskoon Jumala, niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! Hänen vihamiehensä pakenevat Hänen kasvojensa edestä!*

***Pääsiäiskanoni, 1. sävelmä<sup>2</sup>***  
***Pyhän Johannes Damaskolaisen runo***

***1. veisu***

***Irmossi***

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Her-  
 ran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elä-  
 mään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnou-  
 semisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Hänel-  
 tä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen  
 sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi  
 ylös kuolleista.

***Katabasi***

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Her-  
 ran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elä-  
 mään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja  
 haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinun, Isä, Poika ja Pyhä  
 Henki, on voima ja Sinun on hallitus, valta ja kunnia nyt ja aina ja iankaikkises-  
 ta iankaikkiseen.

***3. veisu***

***Irmossi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmät-  
 tömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden läh-  
 de virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

<sup>2</sup> *Rubriikki slaavinkielisessä pentekostarionissa: ”Esimies aloittaa pääsiäiskanonin, se on pyhän Jo-  
 hannes Damaskolaisen runo. 1. sävelmä, irmossi: Ylösnousemisen päivä. Kussakin veisussa irmos-  
 si veisataan neljästi ja troparit toistetaan siten, että niitä on yhteensä 12, liitelauselmaan: Kristus  
 nousi kuolleista. Ja vielä kumpikin kuoro toistaa irmossin. Sen jälkeen katabasina sama irmossi:  
 Ylösnousemisen päivä. Ja sen jälkeen pääsiäistropari Kristus nousi kuolleista kokonaan, kolme  
 kertaa.”*

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, || saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

### ***Katabasi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmätömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä olet meidän Jumalamme, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

### ***Hypakoe, 8. säv.***

Naiset, jotka Marian kanssa olivat, | ennättivät ennen aamua haudalle | ja näkivät kiven siitä pois vieritetyn, | kuulivat enkelin sanovan: | Miksi te iankaikkisessa valkeudessa olevaa | etsitte kuolleitten joukosta niinkuin ihmistä? | Katsokaa käärinliinoja. | Menkää kiireesti ja julistakaa maailmalle, | että Herra on ylösnoussut ja kuoleman kuolettanut, || sillä Hän on Jumalan Poika, Jumalan, joka pelastaa ihmissuvun.

### ***4. veisu***

#### ***Irmossi***

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

### ***Katabasi***

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä olet hyvä ja ihmisiä rakastava Jumala, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

### ***5. veisu***

#### ***Irmossi***

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelasta-vaista Jumalan pääsiäistä!

### ***Katabasi***

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä siunattu ja ylistetty on Sinun kunnioitettu ja jalo niinesi, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikki-

sesta iankaikkiseen.

### **6. veisu** **Irmossi**

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjät ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joonä valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

### **Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseän kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toiti Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

### **Katabasi**

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjät ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joonä valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä olet rauhan Kuningas ja meidän sielujemme Pelastaja, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

### **Kontakki, 8. säv.**

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

### **Iikossi**

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrtejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

***Minean synaksarion jälkeen***

Pyhänä ja suurena pääsiäissunnuntaina vietämme Herramme, Jumalamme ja Vapahtajamme Jeesuksen Kristuksen elämää kantavan ylösnousemisen juhlaa.

*Säkeitä:* Kristus laskeutui yksin kamppailemaan tuonelan kanssa ja nousi ylös tuoden suuren voittosaaliin. Hänen olkoon kunnia ja valta iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

***Ylösnousemusveisu, 6. säv.***

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Jeesus nousi ylös haudasta, | niinkuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän | sekä teki meille suuren laupeuden. (*Kolmesti*)

***7. veisu******Irmossi***

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaista | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

**Katabasi**

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Olkoon valtakuntasi voima kiitetty ja ylistetty, oi Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

**8. veisu****Irmossi**

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

**Katabasi**

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä siunattu on nimesi ja ylistetty on valtakuntasi, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.



### 9. veisun liitelauselmat<sup>3</sup>

*Liitelauselma 1:* Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa! *Ja irmossi:* Loista.

*Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja irmossin. Sitten ykköskuoro veisaa toisen liitelauselman:*

*Liitelauselma 2:* Minun sieluni ylistää Häntä, | joka on vapaalla tahdolla kärsinyt | ja sallinut haudata itsensä | ja on kolmantena päivänä || noussut ylös haudasta. *Ja irmossin:* Loista.

*Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja irmossin. Sitten ykköskuoro veisaa kolmannen liitelauselman:*

*Liitelauselma 3:* Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa maailman synnit. *Ja tropari.*

*Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja troparin. Sitten ykköskuoro veisaa neljännen liitelauselman:*

*Liitelauselma 4:* Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa! *Ja tropari.*

*Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja troparin. Ja loput kahdeksan liitelauselmaa veisataan kukin kertaalleen troparien edelle:*

*Liitelauselma 5:* Nukuttuasi kuolon uneen | Sinä herätit ikiaikaiset kuolleet | huutaen heille kuninkaallisella voimalla || niin kuin jalopeura Juudan sukukunnasta.

*Liitelauselma 6:* Magdaleena Maria | juoksi haudalle | ja nähtyään Kristuksen, || kyseli Häntä ikään kuin puutarhan hoitajaa.

*Liitelauselma 7:* Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

*Liitelauselma 8:* Kristus ylösnousi | voitettuaan kuoleman ja herätettyään kuolleet. || Ihmiset, riemuitkaa!

*Liitelauselma 9:* Koko luomakunta tänään riemuitsee ja iloitsee, | sillä Kristus on ylösnoussut || ja helvetin omaisuus ryöstetty.

*Liitelauselma 10:* Tänään on Herra ryöstänyt helvetistä saaliin | herätettyään siinä ne vangit, || joita se oli ikuisista ajoista kauheassa hallussaan pitänyt.

*Liitelauselma 11:* Minun sieluni ylistää || kolmipersonaisen ja jakaantumattoman jumaluuden voimaa.

*Liitelauselma 12:* Iloitse, Neitsyt, iloitse, | iloitse, Sinä, siunattu, | iloitse, kunniotettu, || sillä Sinun Poikasi nousi kolmantena päivänä haudasta!

*Tämän perään ykköskuoro veisaa jälleen ensimmäisen liitelauselman ja irmossin. Sitten molemmat kuorot yhdistyvät ja veisaavat irmossin sekä kolmesti pääsiäistroparin Kristus nousi kuolleista.*

<sup>3</sup> Pääsiäiskanonin 9. veisu liitelauselmineen esitetään alempana suomalaisen lyhennetyin käytännön mukaisena. Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa liitelauselmat kuitenkin annetaan allaolevaan tapaan.

## **9. veisu** **Irmossi**

*Liitelauselma 1:* Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

### **Troparit**

*Liitelauselma 3:* Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

*Liitelauselma 7:* Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

### **Katabasi**

*Liitelauselma 4:* Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinua ylistävät kaikki taivasten voimat, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edeskannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

### **Eksapostilario, 3. säv.**

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamın turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

### **Kiitospsalmit, 1. säv.**

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen so-

tajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)<sup>4</sup>

Ylistäkää Häntä, aurinko ja kuu, ylistäkää Häntä, kaikki kirkkaat tähdet. (*Ps. 148:3*)

Ylistäkää Häntä, te taivasten taivaat, te vedet taivasten päällä. Ylistäkööt ne Herran nimeä, (*Ps. 148:4–5a*)

Sillä Hän käski, ja ne tulivat luoduiksi. (*Ps. 148:5b*)

Ja Hän asetti ne olemaan aina ja iankaikkisesti, Hän antoi niille lain, josta ne eivät poikkea. (*Ps. 148:6*)

Ylistäkää Herraa maasta, te merieläimet ja kaikki syvyydet, (*Ps. 148:7*)

Tuli ja rakeet, lumi ja sumu, sinä myrskytuuli, joka panet Hänen käskynsä toimeen, (*Ps. 148:8*)

Te vuoret ja kaikki kukkulat, te hedelmäpuut ja kaikki setrit, (*Ps. 148:9*)

Te pedot ja kaikki karja, te matelijat ja siivekkäät linnut, (*Ps. 148:10*)

Te maan kuninkaat ja kaikki kansakunnat, te ruhtinaat ja kaikki maan tuomarit, (*Ps. 148:11*)

Te nuorukaiset ynnä neitsyet, te vanhat yhdessä nuorten kanssa. Ylistäkööt he Herran nimeä, sillä Hänen nimensä yksin on korkea, (*Ps. 148:12–13a*)

Hänen valtasuuruutensa ulottuu yli maan ja taivaan. Hän on korottanut sarven kansallensa, (*Ps. 148:13b–14a*)

Että Häntä ylistäisivät kaikki Hänen hurskaansa, Israelin lapset, kansa, joka on Häntä lähellä. (*Ps. 148:14b*)

Veisatkaa Herralle uusi virsi: ylistysvirsi Hänelle hurskasten seurakunnassa. (*Ps. 149:1*)

Iloitkoon Israel tekijästänsä, Siionin lapset riemuitkoot kuninkaastaan. (*Ps. 149:2*)

Ylistäkööt he karkeloiden Hänen nimeänsä, soittakoot Hänelle kiitosta vaskirummuilla ja kanteleilla. (*Ps. 149:3*)

Sillä Herra on mielistynyt kansaansa, Hän kaunistaa nöyrät pelastuksella. (*Ps. 149:4*)

Iloitkoot hurskaat, veisaten Hänen kunniaansa, riemuitkoot he vuoteissansa. (*Ps. 149:5*)

Jumalan ylistys on heidän suussansa, ja heidän kädessään kaksiteräinen miekka, (*Ps. 149:6*)

Että he kostaisivat pakanoille, kurittaisivat kansakuntia, (*Ps. 149:7*)

Panisivat kahleisiin heidän kuninkaansa ja jalkarautoihin heidän ylhäisensä (*Ps. 149:8*)

Ja täyttäisivät heissä tuomion, joka on kirjoitettu. Tämä on kaikkien Hänen hurskauttensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

---

<sup>4</sup> Tavallisen käytännön mukaan seuraavat jakeet liitelauselmaan saakka jätettäneen veisaamatta.

**Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.**

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (Ps. 150:2)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (Ps. 150:3)

Oi Herra, joka olet kärsinyt ristin, | tehnyt tyhjäksi kuoleman | ja noussut ylös kuolleista, || tee elämämme rauhalliseksi, Sinä ainoa kaikkivoimallinen.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (Ps. 150:4)

Oi Kristus, joka voitit tuonelan | ja nostit ylösnousemisellasi ylös ihmisen, | suo meidän puhtain sydämin veisata ylistystäsi || ja kunnioittaa Sinua.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (Ps. 150:5) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ylistäen jumalallista alentumistasi me veisaamme ylistystäsi, oi Kristus. | Sinä synnyit Neitseestä, mutta et eronnut Isästä. | Ihmisenä Sinä kärsit vapaaehtoisesti ristinkuoleman. | Haudasta Sinä nousit ylös ikään kuin olisit tullut häähuoneesta, | että pelataisit maailman. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

**Pääsiäisstikiirat, 5. säv.**

*Liitelauselma:* Nousekoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (Ps. 68:2)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapah-taja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

*Liitelauselma:* Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (Ps. 68:3)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

*Liitelauselma:* Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (Ps. 68:34)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

*Liitelauselma:* Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (Ps. 118:24)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Sitten:* Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*) *Ja vielä laulamme sen useita kertoja, niin pitkään kuin veljet antavat suuta toisilleen.*

### ***Pyhän isämme Johannes Krystomoksen pääsiäissaarna***

Ken teistä pelkää ja rakastaa Jumalaa, hän nauttikoon tästä ihanasta, tästä kirkkaasta juhlasta. Ken on toimellinen palvelija, hän tulkoon iloiten Herransa iloon. Ken on paastolla itseänsä väsyttänyt, hän saakoon nyt denarinsa. Ken on aivan ensimmäisestä hetkestä työtä tehnyt; ottakoon tänään ansaitun palkkansa. Jos joku on kolmannella hetkellä työhön tullut, viettäköön hänkin, kiittäen, juhlaa. Jos joku on kuudennella hetkellä työhön saapunut, älköön hänkään yhtään epäilkö, sillä ei hänkään palkatta jää. Jos joku on yhdeksäntenkin hetkeen myöhästynyt, lähestyköön hänkin, mitään epäröimättä. Jos joku on vasta yhdennellätoista hetkellä ehtinyt, älköön hänkään myöhästymistään peljätkö. Sillä jalomielinen on Herra: Hän ottaa luokseen yhtä hyvin viimeisenkin kuin ensimmäisen; Hän lohduttaa yhdennellätoista hetkellä tullutta samoin kuin sitäkin, joka on ensimmäisestä hetkestä työtä tehnyt; viimeistä Hän armahtaa ja ensimmäisenkin mielen hyvittää; toiselle antaa ja kolmannellekin lahjoittaa; Hän ottaa vastaan työt ja työnhaluakin rakkaudella kohtelee. Hän antaa arvon toimitukselle, ja aikomuksenkin hyväksyy. Tulkaa siis te kaikki teidän Herranne iloon: ensimmäiset sekä toiset, ottakaa vastaan palkinto. Rikkaat ja köyhät nyt yhdessä riemuitkaa. Itsensäkieltävät sekä kevytmieliset, kunnioittakaa tätä päivää. Te, jotka olette paastonneet, yhtä hyvin kuin te, jotka ette ole paastonneet, iloitkaa tänä päivänä! Pöytä on ruokia täynnä, nauttikaa siitä kaikki. Se syötetty vasikka on valmistettu; älköön yksikään nälkäisenä lähtekö pois. Kaikki nauttikaa näissä uskon pidoissa. Kaikki tulkaa tästä hyvyiden rikkaudesta osallisiksi. Älköön kukaan parkuko synnintekojansa, sillä anteeksiantamus on haudasta ylösnoussut. Älköön kukaan peljätkö kuolemaa, sillä Vapahtajan kuolema on meidät kuolemasta vapahtanut. Kuoleman on kukistanut Se, joka oli kuoleman omana ollut. Helvetin on ryöstänyt Se, joka oli mennyt alas helvettiin. Katkeraksi teki Hän nautinnon sille, joka oli hänen ruumistansa maistanut. Ja tämän

ennakolta aavistaen Jesaias huusi: ”Helvetin mieli”, sanoi hän, ”tuli katkeraksi, kun se näki Sinut alhaalla”. – Niin, se tuli katkeraksi, sillä se jäi tyhjille; tuli katkeraksi, sillä se oli pettynyt; tuli katkeraksi, sillä se kuoletettiin; tuli katkeraksi, sillä se kukistettiin; tuli katkeraksi, sillä se sidottiin. Se otti vastaan ruumiin, mutta kohtasi Jumalan; otti vastaan maan, mutta tapasi taivaan; otti vastaan näkyväisen, mutta kompastui näkymättömään. Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittonsi? (1. Kor. 15:55). Kristus nousi ylös, niin sinä olet alas heitetty; Kristus nousi ylös, niin pahat henget lankesivat; Kristus nousi ylös, niin enkelit iloitsevat; Kristus nousi ylös, niin elämä vallitsee; Kristus nousi ylös, niin ei yhtään kuollutta ole enää haudassa. Sillä Kristus noustuansa ylös kuolleista, tuli esikoiseksi kuoloon nukkuneista (1. Kor. 15:20). – Hänelle olkoon kunnia ja voima iankaikkisesti! Amen.

### ***Tropari pyhälle Johannes Krysostomokselle, 8. säv.***

Sinun kielesi lahjat, jotka tulen kirkkaudella loistivat, valistivat koko maailman. | Eivät ne tuottaneet maailmalle sen ahnehtimaa rikkautta, | vaan osoittivat meille nöyryyden korkeuden. | Isä Johannes Krysostomos, opettaen sanoillasi, || rukoile Sanaa, Kristusta Jumalaa, että sielumme pelastuisivat.

*Hartauden ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edeskannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

*Anomusektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä olet armon, laupeuden ja ihmisrakkauden Jumala, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

*Kumartuneen kirkkokansan puolesta rukous, joka päättyy ylistyslauselmaan:* Sillä Sinä, meidän Jumalamme, armahdat meitä ja pelastat, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

### ***Aamupalveluksen päätös***

*Diakoni:* Se on viisautta.

*Kuoro:* Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

*Pappi:* Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

*Kuoro:* Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristittyitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksisista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

*Pappi veisaa:* Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

*Kuoro:* Ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Pappi:* Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

*Kuoro:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

*Pappi:* Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvydessään ja ihmisrakkaudessaan.

*Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti:* Kristus nousi kuolleista!

*Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen:* Totisesti nousi!

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme...

*Seuraa pääsiäisen hetkipalvelus, joka paikallisen käytännön mukaan veistään yhden tai useamman kerran. Sen jälkeen liturgia.*





## PÄÄSIÄISEN HETKIPALVELUS<sup>5</sup>

*Pappi:* Kiitetty olkoon Jumalamme alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

*Kuoro:* Amen.

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

### *Ylönousemusveisu, 6. säv.*

Nähtyämme Kristuksen ylönousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylönousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylönousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylönousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

### *Hypakoe, 8. säv.*

Naiset, jotka Marian kanssa olivat, | ennättivät ennen aamua haudalle | ja näkivät kiven siitä pois vieritetyn, | kuulivat enkelin sanovan: | Miksi te iankaikkisessa valkeudessa olevaa | etsitte kuolleitten joukosta niinkuin ihmistä? | Katsokaa käärinliinoja. | Menkää kiireesti ja julistakaa maailmalle, | että Herra on ylönoussut ja kuoleman kuolettanut, || sillä Hän on Jumalan Poika, Jumalan, joka pelastaa ihmissuvun.

### *Kontakki, 8. säv.*

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylönousemisen.

### *Troparit, 8. säv.*

Sinä, Kristus, olit ruumiillisesti haudassa, | mutta sielullasi, niin kuin Jumala, tuonelassa; | paratiisissa ryövärin sekä istuimella Isän ja Hengen kanssa, || kaikki täyttäen, oi tutkimaton.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Elämän tuottajaksi, ihanammaksi paratiisia | ja todella loistavammaksi kaikkia kuninkaallisia huoneita | tuli, oi Kristus, Sinun hautasi || – meidän ylönousemisemme lähde.

<sup>5</sup> Näin toimitetaan pääsiäisviikolla kaikki hetket, puoliyöpalvelus ja ehtoonjälkeinen palvelus.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, | sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttävä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: || Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar!

Herra armahda. (40 kertaa)

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi | ja serafeja verrattomasti jalompi, | Sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttävä, || Sinua, totinen Jumalansynnyttävä. Herran nimeen siunaa, isä. [*Tahi:* esipaimen, siunaa.]

*Pappi:* Pyhien isiemme esirukouksien tähden Herra Jeesus Kristus, meidän Jumalamme, armahda meitä.

*Kuoro:* Amen.

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

*I hetken, puoliyöpalveluksen ja ehtoonjälkeisen palveluksen tilalla toimitettuna pääsiäisen hetkipalvelus päätetään seuraavasti:*<sup>6</sup>

*Kuoro:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

*Pappi lausuu loppusiunauksen:* Kuolleista ylösnoussut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä, jumalankantajain pyhittäjäisiemme ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvydessään ja ihmisrakkaudessaan.

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

## LITURGIA

*Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe* Naiset, jotka..., Kunnia...nyt... ja pääsiäiskontakki Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa..., *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala..., *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari* ("kunnes antidori on jaettu"). Pääsiäissunnuntaina artoksen siunaaminen. *Pappi:* Herran siunaus..., *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja Niin Hän antoi sekä toivottaa pitkää ikää.*

<sup>6</sup> Milloin pääsiäishetki vastaa III, VI tai IX hetkeä, jatko jää pois.